

Radio / CD

Miami Beach CD51 Tampa Bay CD51

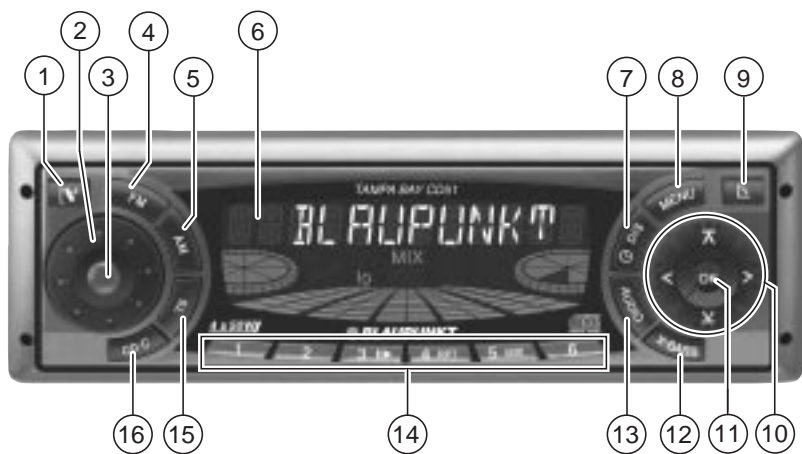
Notice d'emploi



 **BLAUPUNKT**



Open here
Ouvrir s.v.p.
Por favor, abrir
Favor abrir



ÉLÉMENTS DE COMMANDE

- ① Touche **[V]** de déverrouillage de la façade détachable
- ② Bouton de réglage du volume
- ③ Touche pour allumer / éteindre l'appareil, le mettre en sourdine (mute)
- ④ Touche **FM**, sélection du mode Radio, des niveaux de mémoire FM
- ⑤ Touche **AM**, sélection du mode Radio, de la gamme d'ondes AM
- ⑥ Afficheur
- ⑦ Touche **⌚**, pour afficher l'heure **DIS**, pour changer de mode d'affichage
- ⑧ Touche **MENU** pour afficher le menu de configuration
- ⑨ Touche **[L]** pour ouvrir la façade détachable et rabattable
- ⑩ Pavé de touches flèches
- ⑪ Touche **OK**, pour valider les fonctions et démarrer la fonction Scan
- ⑫ Touche **X-BASS**, pour régler la fonction X-Bass
- ⑬ Touche **AUDIO**, pour régler graves, aigus, balance et fader
- ⑭ Pavé de touches **1 - 6**
- ⑮ Touche **TS**, pour démarrer la fonction Travelstore
- ⑯ Touche **CD•C**, sélection des sources CD, Changeur CD (si connecté) et AUX


TABLE DES MATIÈRES

Remarques et accessoires	25	Balayage des plages (SCAN)	34
Sécurité routière	25	Répétition d'une plage (REPEAT) ..	34
Montage	25	Interruption de la lecture (PAUSE) .	34
Accessoires	25	Changer de mode d'affichage	34
Assistance téléphonique internationale	25	Retirer un CD	34
Façade détachable	26	Mode Changeur CD	35
Allumer / Éteindre	27	Démarrage du mode Changeur CD	35
Réglage du volume	28	Sélection d'un CD	35
Réglage du volume de mise en marche	28	Sélection d'une plage	35
Mise en sourdine (mute)	28	Recherche rapide	35
Téléphone et Système de navigation	28	Recherche rapide (audible)	35
Réglage du volume du bip de confirmation	29	Changement du mode d'affichage .	35
Mode Radio	30	Lecture répétée de plages ou de CD (REPEAT)	35
Activer le mode Radio	30	Lecture aléatoire de plages (MIX) ..	36
Sélection d'une gamme d'ondes / d'un niveau de mémoire	30	Balayage de toutes les plages de tous les CD (SCAN)	36
Sélection d'une station	30	Interrompre la lecture (PAUSE)	36
Mémorisation d'une station	31	CLOCK - Heure	37
Mémorisation automatique de stations (Travelstore)	31	Son et répartition du volume .	38
Sélection d'une station mémorisée	31	Réglage des graves	38
Balayage de stations (SCAN)	31	Réglage des aigus	38
Réglage de la durée de balayage ...	31	Répartition du volume vers la gauche / droite (balance)	38
Commutation du tuner	32	Répartition du volume vers l'avant / l'arrière (fader)	38
Changer de mode d'affichage	32	X-BASS	39
Mode CD	33	Indicateur de niveau	39
Démarrage du mode CD	33	Sources audio externes	40
Sélection d'une plage	33	Caractéristiques techniques ..	40
Recherche rapide	33	Garantie	41
Recherche rapide (audible)	33	Notice de montage	80
Lecture aléatoire des plages (MIX)	33		

Nous vous remercions d'avoir opté pour un produit Blaupunkt et nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouvel appareil.

Avant de mettre votre autoradio en service, lisez attentivement le présent mode d'emploi. Les rédacteurs de Blaupunkt s'efforcent constamment de rédiger les modes d'emploi de la manière la plus claire et la plus compréhensible. Si vous avez toutefois des questions concernant l'utilisation de l'appareil, n'hésitez pas à contacter votre revendeur ou le service d'assistance téléphonique de votre pays. Les numéros de téléphone figurent à la dernière page de cette brochure.

Sécurité routière

 La sécurité routière est impérative ! Utilisez par conséquent votre autoradio en restant toujours maître de votre véhicule. Familiarisez-vous avec l'autoradio avant de prendre la route.

Assurez-vous de pouvoir toujours bien percevoir les signaux d'avertissement venant de l'extérieur du véhicule comme ceux de la police et des sapeurs-pompiers de façon à pouvoir toujours réagir à temps. Soyez toujours à l'écoute de l'autoradio à un volume modéré pendant vos déplacements.

Montage

Si vous voulez monter vous-même l'autoradio, lisez impérativement les consignes de montage et de branchement figurant à la fin du mode d'emploi.

Accessoires

Utilisez uniquement les accessoires autorisés par Blaupunkt.

Télécommande

La télécommande à infrarouges RC 08 ou RC 10 disponible en option permet de commander les fonctions les plus importantes depuis le volant avec confort et en toute sécurité.

La télécommande RC 06 H est fournie avec l'autoradio Tampa Bay CD51.

Amplificateurs

Tous les amplis Blaupunkt peuvent être utilisés.

Changeurs CD

L'autoradio peut être raccordé aux changeurs CD suivants :

CDC A 06, CDC A 08, CDC A 072 et IDC A 09.

Les changeurs CDC A 05 et CDC A 071 peuvent être également raccordés au moyen d'un câble d'adaptation (réf. Blaupunkt 7 607 889 093).

Assistance téléphonique internationale

Si vous avez des questions concernant l'utilisation de l'autoradio, n'hésitez pas à nous téléphoner.

Les numéros du service d'assistance téléphonique figurent à la dernière page du présent mode d'emploi.

FAÇADE DÉTACHABLE

Façade détachable

Système antivol

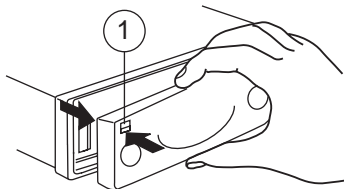
Votre autoradio est équipé d'une façade détachable qui le protège contre le vol. Sans cette façade détachable, l'autoradio n'a aucune valeur pour le voleur.

Protégez votre autoradio contre le vol en enlevant la façade détachable à chaque fois que vous quittez votre véhicule. Ne laissez jamais la façade dans le véhicule, même en la cachant bien. La construction de la façade assure une manipulation simple.

Note :

- Ne laissez pas tomber la façade.
- Ne l'exposez pas directement au soleil ou à d'autres sources de chaleur.
- Conservez-la dans l'étui fourni.
- Evitez que la peau touche directement les contacts de la façade. Nettoyez si nécessaire les contacts au moyen d'un chiffon non pelucheux, imprégné d'alcool.

Enlever la façade



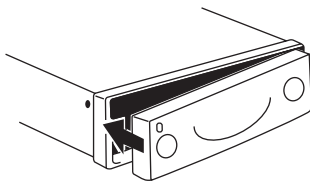
- ⇨ Pressez la touche [V] ①.

La façade se déverrouille.

- ⇨ Enlevez la façade en la tirant d'abord tout droit et ensuite vers la gauche.
- Après avoir enlevé la façade, l'autoradio s'éteint.
- Le mode sélectionné est mémorisé.
- Un CD inséré reste dans l'appareil.

Poser la façade

- ⇨ Faites glisser la façade de gauche à droite dans le guide de l'autoradio.
- ⇨ Poussez le côté gauche de la façade dans l'autoradio jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



Note :

- N'appuyez pas sur l'afficheur en posant la façade.

Si l'autoradio était allumé au moment où vous avez enlevé la façade, il se rallume automatiquement au dernier mode choisi (Radio, CD, Changeur CD ou AUX).

Allumer / Éteindre

Pour allumer / éteindre l'autoradio, plusieurs possibilités vous sont offertes :

Allumer et Eteindre via le contact du véhicule

Si l'autoradio est relié correctement à l'allumage du véhicule et si vous ne l'avez pas éteint avec la touche ③, vous pouvez l'allumer ou l'éteindre en mettant ou coupant le contact.

Vous pouvez également allumer l'autoradio quand le contact est coupé :

⇒ Pressez pour cela la touche ③.

Note :

- Pour protéger la batterie du véhicule, l'autoradio s'éteint automatiquement au bout d'une heure quand le contact est coupé.

Allumer et éteindre avec la façade détachable

⇒ Enlevez la façade.

L'autoradio s'éteint.

⇒ Reposez la façade.

L'autoradio s'allume au dernier mode sélectionné (radio, CD, changeur CD ou AUX).

Allumer / Eteindre avec la touche

③


⇒ Pour allumer, pressez la touche ③.

⇒ Pour éteindre, pressez la touche ③ pendant plus de deux secondes.

L'autoradio s'éteint.

Allumer en insérant un CD

Si le lecteur ne contient pas de CD, l'autoradio étant éteint,

⇒ pressez la touche  ⑨.

La façade détachable s'ouvre.

⇒ Insérez le CD sans forcer dans le lecteur en veillant à ce que la face imprimée soit dirigée vers le haut jusqu'à ce que vous ressentiez une résistance.

Le CD est avalé automatiquement par le lecteur.

Veillez à ne pas gêner ou aider l'introduction du CD.

⇒ Fermez la façade en la pressant légèrement jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

L'autoradio s'allume. La lecture du CD commence.

RÉGLAGE DU VOLUME

Réglage du volume

Le volume est réglable de 0 (volume désactivé) à 66 (volume maximal).

- ⇨ Pour augmenter le volume, tournez le bouton de réglage du volume ② vers la droite.
- ⇨ Pour réduire le volume, tournez le bouton de réglage du volume ② vers la gauche.

Réglage du volume de mise en marche

Le volume auquel vous entendez l'auto-radio quand vous l'allumez est réglable.

- ⇨ Pressez la touche **MENU** ⑧.
- ⇨ Pressez la touche **↵** ou **↶** ⑩ autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « ON VOLUME » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Réglez le volume de mise en marche avec les touches **<>** ⑩.

Si vous le réglez sur 0, le volume que vous entendiez avant d'éteindre l'auto-radio redevient actif.

Note :

- Pour protéger l'ouïe, le volume de mise en marche est limité à « 38 ». Si le volume était supérieur avant d'éteindre l'auto-radio, ce dernier se rallume à la valeur « 38 ».

Une fois le réglage terminé,

- ⇨ pressez deux fois de suite la touche **MENU** ⑧ ou **OK** ⑪.

Mise en sourdine (mute)

Vous pouvez réduire instantanément le volume à une valeur que vous avez choisie auparavant.

- ⇨ Pressez la touche ③ pendant un court instant.
- « MUTE » apparaît sur l'afficheur.

Régler le volume de mise en sourdine

Le volume de mise en sourdine est réglable.

- ⇨ Pressez la touche **MENU** ⑧.
- ⇨ Pressez la touche **↵** ou **↶** ⑩ autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « MUTE LEVEL » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Réglez le volume de mise en sourdine avec les touches **<>** ⑩.

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ pressez deux fois de suite la touche **MENU** ⑧ ou **OK** ⑪.

Téléphone et Système de navigation

Si votre autoradio est relié à un téléphone mobile ou à un système de navigation, l'auto-radio est mis en sourdine dès que vous décrochez ou dès qu'un message vocal est transmis. L'appel ou le message vocal est dans ce cas transmis via les haut-parleurs de l'auto-radio. Pour cela, le téléphone mobile ou le système de navigation doit être relié à l'auto-radio comme décrit dans les signes de montage.

Pour en savoir plus sur les systèmes de navigation utilisables avec votre autoradio, n'hésitez pas à contacter un revendeur Blaupunkt.

Le volume auquel vous écoutez les messages vocaux du système de navigation ou vos correspondants pendant les appels téléphoniques est réglable.

- ⇒ Pressez la touche **MENU** (8).
- ⇒ Pressez la touche **↵** ou **↶** (10) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « TEL/NAVI VOL » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇒ Réglez le volume avec les touches **<>** (10).

Une fois le réglage terminé,

- ⇒ pressez deux fois de suite la touche **MENU** (8) ou **OK** (11).

Note :

- Vous pouvez régler directement ce volume pendant les appels téléphoniques ou les messages vocaux avec le bouton de réglage du volume (2).

Réglage du volume du bip de confirmation

Un bip de confirmation retentit quand vous pressez une touche pendant plus de deux secondes pour valider certaines fonctions, quand vous mémorisez une station sur une touche de station par exemple. Le volume du bip est réglable.

- ⇒ Pressez la touche **MENU** (8).

- ⇒ Pressez la touche **↵** ou **↶** (10) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « BEEP » apparaisse sur l'afficheur.
 - ⇒ Réglez le volume avec les touches **<>** (10). « 0 » signifie arrêt du bip, « 9 » volume maximal.
- Une fois le réglage terminé,
- ⇒ pressez la touche **MENU** (8) ou **OK** (11).

MODE RADIO

Mode Radio

Activer le mode Radio

Si l'autoradio est en mode CD, Changeur CD ou AUX,

⇨ pressez la touche **FM** (4) ou **AM** (5)

ou

⇨ pressez la touche **CD•C** (16) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « RADIO » apparaisse sur l'afficheur.

Sélection d'une gamme d'ondes / d'un niveau de mémoire

Cet autoradio permet d'écouter les émissions des gammes d'ondes FM et AM. La gamme d'ondes FM offre trois niveaux de mémoire, et la gamme d'ondes AM un niveau de mémoire. Six stations peuvent être mémorisées sur chacun des niveaux de mémoire.

Sélectionner le niveau de mémoire FM

⇨ Pour passer entre les niveaux de mémoire FM, soit FM1, FM2 et FMT, pressez la touche **FM** (4).

Sélectionner la gamme d'ondes AM

⇨ Pour sélectionner la gamme d'ondes AM, pressez la touche **AM** (5).

Sélection d'une station

Plusieurs possibilités vous sont offertes pour vous mettre à l'écoute d'une station.

Recherche automatique de stations

⇨ Pressez la touche **↵** ou **↶** (10).

L'autoradio se règle sur la prochaine station qu'il peut capter.

Réglage de la sensibilité de recherche de stations

Vous avez la possibilité de choisir si la station recherchera uniquement les stations de faible réception ou de forte réception.

⇨ Pressez la touche **MENU** (8).

⇨ Pressez la touche **↵** ou **↶** (10) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « SENS HI » ou « SENS LO » apparaisse sur l'afficheur.

« SENS HI » correspond au niveau de sensibilité le plus élevé, « SENS LO » au niveau le plus faible. Si vous choisissez « SENS LO », « lo » est allumé sur l'afficheur.

⇨ Réglez le niveau de sensibilité au moyen des touches **<>** (10).

Une fois le réglage terminé,

⇨ pressez la touche **MENU** (8) ou **OK** (11).

Recherche manuelle de stations

Vous pouvez également rechercher les stations manuellement.

⇨ Pressez la touche **<** ou **>** (10).

Mémorisation d'une station

Mémorisation manuelle de stations

- ⇨ Sélectionnez le niveau de mémoire FM 1, FM 2, FMT ou la gamme d'ondes AM.
- ⇨ Sélectionnez une station.
- ⇨ Pressez pendant plus d'une seconde l'une des touches de stations **1-6** (14) sur laquelle vous voulez mémoriser la station.

Mémorisation automatique de stations (Travelstore)

Vous avez la possibilité de mémoriser automatiquement les six stations les plus puissantes de la région. La mémorisation s'effectue au niveau de mémoire FMT ou AM.

Note :

- Les stations déjà mémorisées sur ce niveau de mémoire seront effacées.
- ⇨ Pressez la touche **TS** (15) pendant un court instant.

La mémorisation commence.

« TRAVEL-STORE » apparaît sur l'afficheur. Une fois la mémorisation terminée, vous écoutez la station qui figure à la première place du niveau de mémoire en question.

Sélection d'une station mémorisée

- ⇨ Sélectionnez le niveau de mémoire sur lequel la station a été mémorisée.
- ⇨ Pressez l'une des touches de station **1-6** (14) de la station voulue.

Balayage de stations (SCAN)

Vous avez la possibilité d'écouter successivement toutes les stations, que l'autoradio peut capter, pendant quelques secondes. La durée de balayage peut être réglée de 5 à 30 secondes dans le menu.

Démarrer SCAN

- ⇨ Pressez la touche **OK** (11) jusqu'à ce que le balayage démarre.
- « SCAN » apparaît sur l'afficheur pendant quelques secondes. Sa fréquence se met ensuite à clignoter.

Annuler SCAN, rester à l'écoute d'une station

- ⇨ Pressez la touche **OK** (11).

Le balayage s'interrompt et vous restez à l'écoute de la dernière station balayée.

Réglage de la durée de balayage

- ⇨ Pressez la touche **MENU** (8).
- ⇨ Pressez la touche **∨** ou **∧** (10) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « SCANTIME » apparaisse sur l'afficheur.

MODE RADIO

⇨ Réglez la durée de balayage avec les touches <> (10).

Une fois le réglage effectué,

⇨ pressez deux fois de suite la touche **MENU** (8) ou **OK** (11).

Note :

- La durée de balayage réglée est valable également pour les balayages en mode CD et Changeur CD.

Commutation du tuner

Cet appareil est équipé d'un tuner multi-bandes qui peut être réglé en fonction des exigences spécifiques du pays dans lequel il est utilisé. Les régions disponibles sont : Amérique, Europe, Asie et Thaïlande. Le tuner offre uniquement sa pleine fonctionnalité s'il est réglé sur le pays dans lequel il est utilisé.

Commuter le tuner

⇨ Pressez la touche **MENU** (8).

⇨ Pressez la touche **V** ou **Λ** (10) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « FM TUNER » apparaisse sur l'afficheur.

⇨ Réglez le pays au moyen des touches <> (10).

Une fois le pays choisi,

⇨ pressez deux fois de suite la touche **MENU** (8) ou **OK** (11).

Note :

- Une fois le tuner commuté, le mode radio devient actif à la fréquence prédéfinie de 87,5 MHz.


Changer de mode d'affichage

En mode Radio, vous avez la possibilité d'afficher en permanence l'heure ou la fréquence.

⇨ Pressez la touche **DIS** (7) jusqu'à ce que le mode d'affichage devienne actif.

Mode CD


L'appareil permet la lecture de CD de 5 pouces de diamètre en vente dans le commerce.

 Risque de détérioration du lecteur CD !

Les CD (single) d'un diamètre de 3 pouces et les CD de forme particulière ne peuvent pas être utilisés.

Nous déclinons toute responsabilité pour l'endommagement du lecteur CD en cas d'utilisation de CD non adéquats.

Démarrage du mode CD

- S'il n'y a pas de CD dans le lecteur,
- ⇒ pressez la touche  (9).

La façade s'ouvre.

- ⇒ Introduisez sans forcer le CD dans le lecteur, la face imprimée étant dirigée vers le haut, jusqu'à ce que vous ressentiez une résistance.

Le CD est automatiquement avalé par le lecteur.

Veillez à ne pas gêner ou aider l'insertion du CD.

- ⇒ Fermez la façade en la poussant légèrement jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

La lecture du CD commence.

- Si un CD se trouve déjà dans le lecteur,
- ⇒ pressez la touche **CD•C** (16) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « CD » apparaisse sur l'afficheur.

La lecture commence à l'endroit où elle a été interrompue.

Sélection d'une plage

- ⇒ Pressez une touche du pavé de touches flèches (10) pour choisir la plage suivante ou précédente.

Pour redémarrer la plage momentanée, pressez une fois la touche **↵** ou **<** (10).

Recherche rapide

Pour une recherche rapide vers l'avant ou vers l'arrière,

- ⇒ pressez l'une des touches **↵ / ⏪** (10) jusqu'à ce que la recherche rapide commence vers l'avant ou l'arrière.

Recherche rapide (audible)

Pour une recherche rapide vers l'avant ou vers l'arrière,

- ⇒ pressez l'une des touches **<>** (10) jusqu'à ce que la recherche rapide commence vers l'avant ou l'arrière.

Lecture aléatoire des plages (MIX)

- ⇒ Pressez la touche **5 MIX** (14).
- « MIX CD » apparaît sur l'afficheur pendant un court instant ; le symbole MIX est allumé. La plage suivante est choisie aléatoirement.

Stopper MIX

- ⇒ Pressez de nouveau la touche **5 MIX** (14).
- « MIX OFF » apparaît sur l'afficheur pendant un court instant ; le symbole MIX s'éteint.

MODE CD

Balayage des plages (SCAN)

Vous avez la possibilité d'écouter successivement toutes les plages du CD pendant quelques secondes.

- ⇨ Pressez la touche **OK** (11) pendant plus de deux secondes. La prochaine plage est balayée.

Note :

- La durée de balayage est réglable. Pour régler la durée de balayage, reportez-vous au paragraphe « Réglage de la durée de balayage » du chapitre « Mode Radio ».

Stopper SCAN, rester à l'écoute d'une plage

- ⇨ Pressez de nouveau la touche **OK** (11) pour stopper le balayage.

Vous restez à l'écoute de la plage balayée.

Répétition d'une plage (REPEAT)

- ⇨ Pour répéter une plage, pressez la touche **4 RPT** (14).

« REPEAT TRCK » apparaît sur l'afficheur pendant un court instant ; le symbole RPT est allumé. La plage est répétée jusqu'à ce que vous désactiviez la fonction RPT.

Stopper REPEAT

- ⇨ Pour stopper la fonction de répétition, pressez de nouveau la touche **4 RPT** (14).

« REPEAT OFF » apparaît sur l'afficheur pendant un court instant ; le symbole RPT s'éteint. La lecture continue ensuite normalement.

Interruption de la lecture (PAUSE)

- ⇨ Pressez la touche **3** (14).

« PAUSE » apparaît sur l'afficheur.

Annuler la pause

- ⇨ Pressez la touche **3** (14) pendant la pause.

La lecture continue.

Changer de mode d'affichage

- ⇨ Pour afficher le numéro de la plage et l'heure ou le numéro de la plage et la durée de lecture, pressez la touche **DIS** (7) une fois ou plusieurs fois de suite pendant plus de deux secondes jusqu'à ce que les informations voulues apparaissent sur l'afficheur.

Retirer un CD

- ⇨ Pressez la touche **9** (9).

La façade s'ouvre vers l'avant et le CD est éjecté.

- ⇨ Enlevez le CD et fermez la façade.

Mode Changeur CD

Note :

- Reportez-vous au mode d'emploi de votre changeur CD pour toutes informations sur la manipulation des CD, leur insertion et l'utilisation du changeur CD.

Démarrage du mode Changeur CD

- ⇒ Pressez la touche **CD•C** (16) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « CHANGER » apparaisse sur l'afficheur.

La lecture commence par le premier CD reconnu par le changeur CD.

Sélection d'un CD

- ⇒ Pour passer à un autre CD vers le haut ou vers le bas, pressez la touche **∇** ou **∧** (10) une ou plusieurs fois de suite.

Sélection d'une plage

- ⇒ Pour passer à une plage du CD écouté vers le haut ou vers le bas, pressez la touche **>** ou **<** (10) une ou plusieurs fois de suite.

Recherche rapide

Pour une recherche rapide en avant ou en arrière,

- ⇒ pressez l'une des touches **∇ / ∧** (10) jusqu'à ce que la recherche rapide commence en arrière ou en avant.

Recherche rapide (audible)

Pour une recherche rapide en avant ou en arrière,

- ⇒ pressez l'une des touches **<>** (10) jusqu'à ce que la recherche rapide commence en arrière ou en avant.

Changement du mode d'affichage

- ⇒ Pour afficher le numéro de la plage et l'heure, le numéro de la plage et la durée de lecture ou le numéro du CD et le numéro de la plage, pressez la touche **⊕ / DIS** (7) une ou plusieurs fois de suite pendant plus de deux secondes jusqu'à ce que les informations voulues apparaissent sur l'afficheur.

Lecture répétée de plages ou de CD (REPEAT)

- ⇒ Pour répéter la plage écoutée momentanément, pressez la touche **4 RPT** (14) pendant un court instant. « REPEAT TRCK » apparaît pendant un court instant ; RPT est allumé sur l'afficheur.
- ⇒ Pour répéter le CD écouté momentanément, pressez de nouveau la touche **4 RPT** (14). « REPEAT DISC » apparaît pendant un court instant ; RPT est allumé sur l'afficheur.

MODE CHANGEUR CD

Stopper la fonction de répétition

- ⇨ Pour stopper la répétition de la plage momentanée ou du CD momentané, pressez la touche **4 RPT** (14) jusqu'à ce que « REPEAT OFF » apparaisse sur l'afficheur pendant un court instant et RPT s'éteigne.

Lecture aléatoire de plages

(MIX)

- ⇨ Pour écouter les plages du CD momentané dans un ordre aléatoire, pressez la touche **5 MIX** (14) pendant un court instant.

« MIX CD » apparaît pendant un court instant ; MIX est allumé sur l'afficheur.

- ⇨ Pour écouter les morceaux de tous les CD insérés dans un ordre aléatoire, pressez de nouveau la touche **5 MIX** (14).

« MIX ALL » apparaît pendant un court instant ; MIX est allumé sur l'afficheur.

Note :

- Tous les CD contenus dans le changeur CDC A 08 et IDC A 09 sont sélectionnés de façon aléatoire. Tous les autres changeurs lisent d'abord toutes les plages d'un CD dans un ordre aléatoire, et passent ensuite au CD suivant.

Stopper MIX

- ⇨ Pressez la touche **5 MIX** (14) jusqu'à ce que « MIX OFF » apparaisse sur l'afficheur pendant un court instant et MIX s'éteigne.

Balayage de toutes les plages de tous les CD (SCAN)

- ⇨ Pour écouter successivement toutes les plages de tous les CD insérés dans l'ordre ascendant pendant quelques secondes, pressez la touche **OK** (11) pendant plus de deux secondes.

« SCAN » apparaît sur l'afficheur.

Stopper SCAN

- ⇨ Pour stopper le balayage, pressez la touche **OK** (11) pendant un court instant.

Vous restez à l'écoute du morceau balayé.

Note :

- La durée de balayage est réglable. Pour régler la durée de balayage, reportez-vous au paragraphe « Réglage de la durée de balayage » du chapitre « Mode Radio ».

Interrompre la lecture (PAUSE)

- ⇨ Pressez la touche **3** (14).

« PAUSE » apparaît sur l'afficheur.

Annuler la pause

- ⇨ Pressez la touche **3** (14) pendant la pause.

La lecture se poursuit.

CLOCK - Heure

Affichage bref de l'heure

- ⇨ Pour afficher l'heure, pressez la touche **⊖ / DIS** (7) pendant un court instant.

Réglage de l'heure

Réglage manuel de l'heure

- ⇨ Pour régler l'heure, pressez la touche **MENU** (8).
- ⇨ Pressez la touche **∨** ou **∧** (10) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « CLOCKSET » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **>** (10).

L'heure apparaît sur l'afficheur. Les minutes clignotent pour vous signaler qu'elles peuvent être réglées.

- ⇨ Réglez les minutes au moyen des touches **∧∨** (10).
- ⇨ Une fois les minutes réglées, pressez la touche **<** (10). Les heures clignotent.
- ⇨ Réglez les heures au moyen des touches **∧∨** (10).
- ⇨ Pressez deux fois de suite la touche **MENU** (8) ou **OK** (11).

Sélection du mode

12 / 24 heures

- ⇨ Pressez la touche **MENU** (8). « MENU » apparaît sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **∨** ou **∧** (10) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « 24 H MODE » ou

« 12 H MODE » apparaisse sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la touche **<** ou **>** (10) pour changer de mode.

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ pressez la touche **MENU** (8) ou **OK** (11).

Affichage permanent de l'heure, l'autoradio étant éteint et le contact mis

Pour afficher l'heure quand l'autoradio est éteint et le contact du véhicule est mis,

- ⇨ pressez la touche **MENU** (8).
- ⇨ Pressez la touche **∨** ou **∧** (10) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « CLK DISP OFF » ou « CLK DISP ON » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **<** ou **>** (10) pour passer entre ON (marche) et OFF (arrêt).

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ pressez la touche **MENU** (8) ou **OK** (11).

Affichage bref de l'heure, l'autoradio étant éteint

Pour afficher l'heure pendant un court instant quand l'autoradio est éteint,

- ⇨ pressez la touche **⊖ / DIS** (7).

L'heure est visible sur l'afficheur pendant huit secondes.

SON ET RÉPARTITION DU VOLUME

Son et répartition du volume

Vous avez la possibilité de régler séparément le son et la répartition du volume pour chaque source (radio, CD, Changeur CD et AUX).

Réglage des graves

⇨ Pressez la touche **AUDIO** (13).

« BASS » apparaît sur l'afficheur.

⇨ Pressez la touche **∇** ou **∧** (10) pour régler les graves.

Une fois le réglage effectué,

⇨ pressez la touche **AUDIO** (13).

Réglage des aigus

⇨ Pressez la touche **AUDIO** (13).

« BASS » apparaît sur l'afficheur.

⇨ Pressez la touche **>** (10) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « TREBLE » apparaisse sur l'afficheur.

⇨ Pressez la touche **∇** ou **∧** (10) pour régler les aigus.

Une fois le réglage effectué,

⇨ pressez la touche **AUDIO** (13).

Répartition du volume vers la gauche / droite (balance)

⇨ Pour régler le volume vers la droite / la gauche (balance), pressez la touche **AUDIO** (13).

« BASS » apparaît sur l'afficheur.

⇨ Pressez la touche **>** (10) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « BALANCE » apparaisse sur l'afficheur.

⇨ Pressez la touche **∇** ou **∧** (10) pour répartir le volume vers la gauche ou vers la droite.

Une fois le réglage effectué,

⇨ pressez la touche **AUDIO** (13).

Répartition du volume vers l'avant / l'arrière (fader)

⇨ Pour régler le volume vers la droite / la gauche (fader), pressez la touche **AUDIO** (13).

« BASS » apparaît sur l'afficheur.

⇨ Pressez la touche **>** (10) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « FADER » apparaisse sur l'afficheur.

⇨ Pressez la touche **∇** ou **∧** (10) pour répartir le volume vers l'avant ou vers l'arrière.

Une fois le réglage effectué,

⇨ pressez la touche **AUDIO** (13).

X-BASS

X-BASS est l'amplification des graves à faible volume.

Réglage de l'amplification

X-BASS

L'amplification X-BASS est réglable de « X-BASS LOW », « X-BASS MID » à « X-BASS HIGH ».

- ⇨ Pressez la touche **X-BASS** (12).
- ⇨ Pressez la touche **<** ou **>** (10) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que l'option voulue apparaisse sur l'afficheur.

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ pressez la touche **X-BASS** (12).

Indicateur de niveau

L'indicateur de niveau (spectromètre) sur l'afficheur indique le volume et les réglages sonores au moyen de symboles pendant que vous effectuez vos réglages.

Le spectromètre affiche également le niveau de sortie de l'autoradio en dehors des réglages.

Vous pouvez également sélectionner le type de spectromètre dans le menu.

Deux types différents sont disponibles.

Sélectionner le type de spectromètre

- ⇨ Pressez la touche **MENU** (8).
« MENU » apparaît sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **√** ou **∧** (10) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « EQ DISPLAY » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **<** ou **>** (10) pour passer de « SPECTRUM 1 », « SPECTRUM 2 » à « EQ DISP OFF ».

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ pressez deux fois de suite la touche **MENU** (8) ou **OK** (11).

Sources audio externes

A la place du changeur CD, vous avez également la possibilité de brancher une autre source audio externe via la sortie « line », soit des lecteurs CD portables, des lecteurs MiniDisc ou des lecteurs MP3.

L'entrée AUX doit être activée dans le menu.

Pour connecter une source audio externe, vous avez besoin d'un câble d'adaptation que vous pouvez vous procurer auprès d'un revendeur Blaupunkt agréé (référence Blaupunkt : 7 607 897 093).

Activer / Désactiver l'entrée AUX

- ⇒ Pressez la touche **MENU** (8).
- « MENU » apparaît sur l'afficheur.
- ⇒ Pressez la touche **↵** ou **↶** (10) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « AUX-IN-1 OFF » ou « AUX-IN 1 ON » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇒ Pressez la touche **<** ou **>** (10) pour activer ou désactiver AUX.

Une fois le réglage effectué,

- ⇒ pressez la touche **MENU** (8) ou **OK** (11).

Note :

- L'entrée AUX activée peut être sélectionnée au moyen de la touche **CD•C** (16).

Caractéristiques techniques

Amplificateur

Puissance de sortie :

puissance sinusoïdale
4 x 25 watts conformément à
DIN 45 324, 14,4 V
puissance maximale 4 x 50 watts

Tuner

Gammes d'ondes Etats-Unis :

FM: 87,5 – 107,9 MHz

AM: 530 – 1710 kHz

Gammes d'ondes Asie et Europe :

FM: 87,5 – 108 MHz

AM: 531 – 1602 kHz

Gammes d'ondes Thaïlande :

FM: 87,5 – 108 MHz

AM: 531 – 1629 kHz

Sensibilité mono FM :

17 dbf

Bande passante FM :

35 - 16 000 Hz

CD

Bande passante :

20 - 20 000 Hz

Sortie préampli

4 canaux : 3 V

Sensibilité d'entrée

Entrée AUX : 2 V / 6 k Ω

Entrée Tél/Nav : 10 V / 1 k Ω

Garantie

L'étendue de la garantie est fixée par les dispositions légales du pays dans lequel l'appareil a été acheté.

Si votre appareil devait présenter un défaut, veuillez vous adresser à votre revendeur en lui présentant le justificatif d'achat.

Nonobstant les dispositions légales, Blaupunkt offre douze mois de garantie constructeur sur les vices de production. Sont exclus de cette garantie les dommages résultant de l'usure, d'un usage inadéquat ou d'une utilisation commerciale. Pour bénéficier de la garantie constructeur, envoyez l'appareil défectueux accompagné du justificatif d'achat au Service après-vente central de Blaupunkt de votre pays. Reportez-vous au dos de la brochure pour contacter le service d'assistance téléphonique qui vous communiquera l'adresse la plus proche de chez vous. Blaupunkt se réserve le droit de remettre l'appareil en état ou de le remplacer.

Service-Nummern / Service numbers / Numéros du service après-vente / Numeri del servizio di assistenza / Servicenummers / Telefonnummer för service / Números de servicio / Números de serviço

Country:	Phone:	Fax:	WWW:
Germany	(D) 0180-5000225	05121-49 4002	http://www.blaupunkt.com
Austria	(A) 01-610 390	01-610 393 91	
Belgium	(B) 02-525 5454	02-525 5263	
Denmark	(DK) 44 898 360	44-898 644	
Finland	(FIN) 09-435 991	09-435 99236	
France	(F) 01-4010 7007	01-4010 7320	
Great Britain	(GB) 01-89583 8880	01-89583 8394	
Greece	(GR) 0800-550 6550	01-576 9473	
Ireland	(IRL) 01-4149400	01-4598830	
Italy	(I) 02-369 6331	02-369 6464	
Luxembourg	(L) 40 4078	40 2085	
Netherland	(NL) 023-565 6348	023-565 6331	
Norway	(N) 66-817 000	66-817 157	
Portugal	(P) 01-2185 00144	01-2185 11111	
Spain	(E) 902-120234	916-467952	
Sweden	(S) 08-7501500	08-7501810	
Switzerland	(CH) 01-8471644	01-8471650	
Czech. Rep.	(CZ) 02-6130 0441	02-6130 0514	
Hungary	(H) 01-333 9575	01-324 8756	
Poland	(PL) 0800-118922	022-8771260	
Turkey	(TR) 0212-3350677	0212-3460040	
USA	(USA) 800-2662528	708-6817188	
Brasil (Mercosur)	(BR) +55-19 3745 2769	+55-19 3745 2773	
Malaysia (Asia Pacific)	(MAL) +604-6382 474	+604-6413 640	

Blaupunkt GmbH

